

OCHRANA SÚKROMIA
Účinnosť od 01.05.2018

PRIVACY POLICY
Effective from 01.05.2018

Obsah:

ČLÁNOK 1: Všeobecné

ČLÁNOK 2: Súhlas so spracovaním osobných údajov

Contents:

ARTICLE 1: General

ARTICLE 2: Consent to the processing of personal data

ČLÁNOK 1: Všeobecné

- 1.1. Prevádzkovateľom webového sídla www.adminton.eu je spoločnosť NFX s.r.o. so sídlom Nám. A. Hlinku 36/9, 017 01 Považská Bystrica, IČO: 50 145 070, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sro, vl. č.: 32572/R (ďalej len „spoločnosť“). Spoločnosť zhromažďuje osobné údaje pri registrowaní sa (alebo registrácii) nového používateľa, ktoré ako prevádzkovateľ spracúva podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
- 1.2. Osobné údaje spracúva Spoločnosť na účely poskytovania služieb a sú nevyhnutné na plnenie právneho vzťahu medzi Spoločnosťou a Klientom ako dotknutou osobou. Účelom spracovania osobných údajov je najmä zisťovanie, preverenie a kontrola identity Klienta. Preverenie a kontrola identity Klienta sú vykonávané na základe zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ich medzinárodných ekvivalentov. Použitie tohto zákona, pri službách ktoré poskytujeme, podmieňuje tak legislatíva ako aj platobná schéma MASTERCARD a musíme sa ním riadiť.
- 1.3. Osobné údaje ktoré spracovávame a uchovávame v našom informačnom systéme sú od Vás ako dotknutej osoby vyžadované pri registrácii a to v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, telefónne číslo, e-mailová adresa, fotokópia osobných dokladov (cestovný pas a/alebo občiansky preukaz prípadne iný ekvivalentný identifikačný doklad), číslo bankového účtu s kópiou výpisu (časť s číslom účtu vo forme IBAN a menom vlastníka účtu, položky obrátov nie sú potrebné).
- 1.4. Všetky vyššie uvedené osobné údaje sú nevyhnutné na dôkladné overenie/identifikovanie vašej osoby, a to z dôvodov, ktoré nám ako poskytovateľovi služieb ukladá zákon O ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu. Vaše osobné údaje sú za účelom vydania platobnej karty poskytnuté Vydavateľovi, ktorý je pri svojej činnosti tiež viazaný rovnakým zákonom a ďalšími právnymi normami z oblasti bankovníctva a platobného styku.
- 1.5. Vaše údaje nebudú poskytnuté tretím stranám (týmto nie je dotknutá povinnosť poskytnúť vaše osobné údaje za účelom vydania a používania platobnej karty) alebo na marketingové účely, okrem informácii priamo súvisiacich s poskytovaním našich služieb a na tvorbu rôznych štatistických prehľadov, ktoré sú však použité pre interné potreby spoločnosti NFX a bez identifikácie Klienta.
- 1.6. Pri poskytovaní služieb sa predpokladá cezhraničný prenos osobných údajov, a to najmä do členských štátov EÚ. Spoločnosť pri poskytovaní produktov a služieb spolupracuje na základe písomnej zmluvy s oprávneným a licencovaným vydavateľom kariet, Wirecard Card Solutions Ltd (ďalej len „Vydavateľ“) za účelom vydávania platobných kariet. Vydavateľ na základe zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane

ARTICLE 1: General

- 1.1. Operator of the web site www.adminton.eu is company NFX s.r.o. located at Nám. A. Hlinku 36/9, 017 01 Považská Bystrica, ID: 50 145 070, registered in the Commercial Register of the District Court Trenčín, Section Sro., Insert No: 32572/R (further only "The Company"). The Company collects personal data during the registration process of a new user. Personal data are processed by The company according to the law No. 122/2013 Collection of law on the Protection of personal data and on amendments to certain laws, as amended (the "Act on the Protection of Personal Data").
- 1.2. The Company collects and processes personal data in order to provide services and those are necessary for the fulfillment of the legal relationship between the Company and the Client as the person involved. The main purpose of the processing of the personal data is detection, verification and audit of the Client's identity. Verification and audit of the Client's identity are performed based on the law No. 297/2008 Collection of laws on the Prevention of Legalization of Proceeds of Criminal Activity and Terrorist Financing and on amendments to certain laws, as amended, and their international equivalents. The Company has to comply with these laws while providing the Services and it is also required by the legislation and payment scheme MASTERCARD.
- 1.3. Personal data that we collect and store in our information system are required from you, as involved person, during registration in particular, name, surname, birthday, phone number, email address, photocopy of identity documents (passport and/or identity card or other equivalent document), bank account number with a copy of statement (part with account number in form of IBAN and name of the owner, transactions are not necessary).
- 1.4. All personal data stated above are required for essential verification/identification of your identity, these are required by law on Anti-money laundering and counter-terrorist financing measures. Your personal data are for the purpose of issuance of the prepaid card provided to the Issuer which is in it's operation bounded with similar laws and other legal norms of banking and payments systems.
- 1.5. Your data will not be provided to the third parties (does not apply to obligation of providing your data for purposes of the prepaid card issuance and usage) or for marketing purposes, except for information directly linked to provision of our services and for various anonymous internal studies used merely by the Company and without identification of the Client.
- 1.6. It is expected that personal data can be transferred cross-border, especially to member states of EU. In order to issue prepaid cards the Company co-operates with authorized and licensed card issuer Wirecard Card Solutions Ltd ("the Issuer") based on signed Agreement. The Issuer, by the law no. 297/2008 Collection of laws on the Prevention of Legalization of Proceeds of Criminal Activity and Terrorist Financing and on amendments to certain laws, as

pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ich medzinárodných ekvivalentov môže spracovávať osobné údaje aj bez súhlasu dotknutej osoby.

- 1.7. Elektronická komunikácia, ktorá prebieha z dôvodu zabezpečovania služieb medzi našou Spoločnosťou a Vydavateľom je v šifrovanej podobe. Táto komunikácia prebieha z dôvodu už spomínaného zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu ako aj z dôvodu plnohodnotného poskytovania služieb Klientom.
- 1.8. Klient ako dotknutá osoba má právo od Spoločnosti na základe písomnej žiadosti vyžadovať:
 - potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
 - vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
 - zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil,
 - likvidáciu osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona o ochrane osobných údajov.
- 1.9. V prípade, že má Klient akékoľvek pochybnosti, prípadne chce vykonať úpravu v zmysle bodu 1.8 tohto článku, môže nás požiadať o zmenu písomnou formou buď na support@adminton.eu alebo poštou.

ČLÁNOK 2: Súhlas so spracovaním osobných údajov

- 2.1. Vyslovením súhlasu s týmto dokumentom dáva Klient súhlas na spracovanie svojich osobných údajov v zmysle ČLÁNKU 1 dokumentu Ochrana súkromia.
- 2.2. Klient rozumie nutnosti poskytnutia svojich osobných údajov pre účely vydania platobnej karty a súladu so zákonom č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ich medzinárodných ekvivalentov ako aj ďalšími právnymi normami z oblasti bankovníctva a platobného styku.

amended, and their international equivalents, may process personal data without permission of the person concerned.

- 1.7. Electronic communication that takes place due to the provision of the services between the Company and the Issuer is in encrypted form. This communication is taking place due to law no. 297/2008 Collection of laws on the Prevention of Legalization of Proceeds of Criminal Activity and Terrorist Financing as well as due to full-valued provision of services to the Client.
- 1.8. The Client, as concerned person, may demand from the Company based on written request:
 - confirmation whether personal data is or is not processed about the Client,
 - the source of information from which we obtained them in generally understandable and accurate form,
 - list of personal data that is subject of processing,
 - correction or abolishment of incorrect, incomplete or inaccurate personal data that is subject of processing,
 - abolishment of personal information that are no longer subject of processing,
 - abolishment of personal information that are subject of processing where has been a break in law on Personal data protection.
- 1.9. Shall the Client have any doubt or wants to make an adjustment under paragraph 1.8 of this article may request a change either in written form by mail or by e-mail on support@adminton.eu.

ARTICLE 2: Consent to the processing of personal data

- 2.1. Giving assent to this document the Client is giving us an assent to process personal data based on the ARTICLE 1 of this document – Privacy policy.
- 2.2. Client understands the necessity of providing personal data for the purpose of issuing the prepaid card and compliance with the law no. 297/2008 Collection of laws on the Prevention of Legalization of Proceeds of Criminal Activity and Terrorist Financing and on amendments to certain laws, as amended, and their international equivalents and other legal norms of banking and payment systems.

V Bratislave dňa 01.05.2018

In Bratislava on 01.05.2018